

**Poland-Tarnów: Credit granting services**

OJ S 75/2018 18/04/2018

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Miasta Tarnowa – Urząd Miasta Tarnowa

National registration number: 851661323

Postal address: ul. Adama Mickiewicza 2

Town: Tarnów

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 33-100

Country: Poland

Contact person: Elżbieta Choczyńska, Biuro Zamówień Publicznych

E-mail: [e.choczynska@umt.tarnow.pl](mailto:e.choczynska@umt.tarnow.pl)

Telephone: +48 146882732

Fax: +48 146882545

**Internet address(es):**Main address: [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl)**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bip.malopolska.pl/umtarnow>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Gmina Miasta Tarnowa – Urząd Miasta Tarnowa

National registration number: 851661323

Postal address: ul. Nowa 4, parter sala 1A

Town: Tarnów

Postal code: 33-100

Country: Poland

Contact person: Ewa Kapturkiewicz

Telephone: +48 146882507

E-mail: [e.kapturkiewicz@umt.tarnow.pl](mailto:e.kapturkiewicz@umt.tarnow.pl)

Fax: +48 146882551

NUTS code: PL217 Tarnowski

**Internet address(es):**Main address: [www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl)**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Udzielenie kredytu długoterminowego  
Reference number: WBM.3051.1.2018

#### II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

#### II.1.3. Type of contract

Services

#### II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego. Zamówienie zostało podzielone na 4 części:

- 1) kredyt długoterminowy na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek w kwocie 9 988 730 PLN;
- 2) kredyt długoterminowy na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz sfinansowanie planowanego deficytu budżetu z przeznaczeniem na finansowanie wydatków majątkowych w kwocie 45 000 000 PLN;
- 3) kredyt długoterminowy na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu z przeznaczeniem na finansowanie wydatków majątkowych w kwocie 30 000 000 PLN;
- 4) kredyt długoterminowy na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu z przeznaczeniem na finansowanie wydatków majątkowych w kwocie 35 000 000 PLN.

#### II.1.5. Estimated total value

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots  
Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 4

### II.2. Description

#### II.2.1. Title

Kredyt długoterminowy na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek  
Lot No: 1

#### II.2.2. Additional CPV code(s)

66113000 Credit granting services

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL217 Tarnowski

#### II.2.4. Description of the procurement

- 1) kredyt długoterminowy na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek
- 2) kwota kredytu: 9 988 730 PLN,
- 3) okres kredytowania: lata 2018-2037,
- 4) spłata kredytu w ratach kwartalnych w latach 2019-2037:  
2019 r. – 12 400 PLN (4 x 3 100 PLN),  
2020 r. – 12 400 PLN (4 x 3 100 PLN),  
2021 r. – 12 400 PLN (4 x 3 100 PLN),

2022 r. – 283 600 PLN (4 x 70 900 PLN),  
2023 r. – 378 000 PLN (4 x 94 500 PLN),  
2024 r. – 378 000 PLN (4 x 94 500 PLN),  
2025 r. – 630 000 PLN (4 x 157 500 PLN),  
2026 r. – 630 000 PLN (4 x 157 500 PLN),  
2027 r. – 630 000 PLN (4 x 157 500 PLN),  
2028 r. – 630 000 PLN (4 x 157 500 PLN),  
2029 r. – 630 000 PLN (4 x 157 500 PLN),  
2030 r. – 630 000 PLN (4 x 157 500 PLN),  
2031 r. – 630 000 PLN (4 x 157 500 PLN),  
2032 r. – 630 000 PLN (4 x 157 500 PLN),  
2033 r. – 630 000 PLN (4 x 157 500 PLN),  
2034 r. – 630 000 PLN (4 x 157 500 PLN),  
2035 r. – 760 000 PLN (4 x 190 000 PLN),  
2036 r. – 944 730 PLN (4 x 226 800 PLN),  
2037 r. – 888 970 PLN (3 x 236 200 PLN i 1 x 236 130 PLN),  
5) spłata odsetek w okresach kwartalnych w latach 2018-2037,  
6) kwartalna spłata rat kapitałowych i odsetek będzie następować w ostatnim dniu roboczym kwartału,  
7) oprocentowanie kredytu będzie wyrażone jako suma stawki WIBOR 3M i marży banku,  
8) zabezpieczenie: weksel własny Zamawiającego in blanco wraz z deklaracją wekslową (kontrasygnowany przez Skarbnika Miasta),  
9) kredyt będzie pobrany transzami lub jednorazowo w okresie od dnia podpisania umowy do 31.12.2018 r.,  
10) kredyt może być niewykorzystany w całości.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/12/2037

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Kredyt długoterminowy na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu UE oraz sfinansowanie planowanego deficytu budżetu z przezn. na finansowanie wydatków (...)

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

66113000 Credit granting services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL217 Tarnowski

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1) kredyt długoterminowy na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz sfinansowanie planowanego deficytu budżetu z przeznaczeniem na finansowanie wydatków majątkowych,

2) kwota kredytu: 45 000 000 PLN,

3) okres kredytowania: lata 2018-2037,

4) spłata kredytu w ratach kwartalnych w latach 2019-2037:

2019 r. – 8 016 800 PLN (4 x 2 004 200 PLN),

2020 r. – 20 016 800 PLN (4 x 5 004 200 PLN),

2021 r. – 3 516 800 PLN (4 x 879 200 PLN),

2022 r. – 383 200 PLN (4 x 95 800 PLN),

2023 r. – 511 200 PLN (4 x 127 800 PLN),

2024 r. – 511 200 PLN (4 x 127 800 PLN),

2025 r. – 851 600 PLN (4 x 212 900 PLN),

2026 r. – 851 600 PLN (4 x 212 900 PLN),

2027 r. – 851 600 PLN (4 x 212 900 PLN),

2028 r. – 851 600 PLN (4 x 212 900 PLN),

2029 r. – 851 600 PLN (4 x 212 900 PLN),

2030 r. – 851 600 PLN (4 x 212 900 PLN),

2031 r. – 851 600 PLN (4 x 212 900 PLN),

2032 r. – 851 600 PLN (4 x 212 900 PLN),

2033 r. – 851 600 PLN (4 x 212 900 PLN),

2034 r. – 851 600 PLN (4 x 212 900 PLN),

2035 r. – 1 022 000 PLN (4 x 255 500 PLN),

2036 r. – 1 226 800 PLN (4 x 306 700 PLN),

2037 r. – 1 279 200 PLN (4 x 319 800 PLN),

5) spłata odsetek w okresach kwartalnych w latach 2018-2037,

6) kwartalna spłata rat kapitałowych i odsetek będzie następować w ostatnim dniu roboczym kwartału,

7) oprocentowanie kredytu będzie wyrażone jako suma stawki WIBOR 3M i marży banku,

8) zabezpieczenie: weksel własny Zamawiającego in blanco wraz z deklaracją wekslową (kontrasygnowany przez Skarbnika Miasta),

9) kredyt będzie pobrany transzami lub jednorazowo w okresie od dnia podpisania umowy do 31.12.2018 r.,

10) kredyt może być niewykorzystany w całości.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/12/2037

This contract is subject to renewal: no

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Kredyt długoterminowy na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu z przeznaczeniem na finansowanie wydatków majątkowych

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

66113000 Credit granting services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL217 Tarnowski

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1) kredyt długoterminowy na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu z przeznaczeniem na finansowanie wydatków majątkowych

2) kwota kredytu: 30 000 000 PLN,

3) okres kredytowania: lata 2018-2037,

4) spłata kredytu w ratach kwartalnych w latach 2019-2037:

2019 r. – 38 000 PLN (4 x 9 500 PLN),

2020 r. – 38 000 PLN (4 x 9 500 PLN),

2021 r. – 38 000 PLN (4 x 9 500 PLN),

2022 r. – 851 600 PLN (4 x 212 900 PLN),

2023 r. – 1 135 600 PLN (4 x 283 900 PLN),

2024 r. – 1 135 600 PLN (4 x 283 900 PLN),

2025 r. – 1 892 800 PLN (4 x 473 200 PLN),

2026 r. – 1 892 800 PLN (4 x 473 200 PLN),

2027 r. – 1 892 800 PLN (4 x 473 200 PLN),

2028 r. – 1 892 800 PLN (4 x 473 200 PLN),

2029 r. – 1 892 800 PLN (4 x 473 200 PLN),

2030 r. – 1 892 800 PLN (4 x 473 200 PLN),

2031 r. – 1 892 800 PLN (4 x 473 200 PLN),

2032 r. – 1 892 800 PLN (4 x 473 200 PLN),

2033 r. – 1 892 800 PLN (4 x 473 200 PLN),

2034 r. – 1 892 800 PLN (4 x 473 200 PLN),

2035 r. – 2 271 200 PLN (4 x 567 800 PLN),

2036 r. – 2 725 600 PLN (4 x 681 400 PLN),

- 2037 r. – 2 838 400 PLN (4 x 709 600 PLN),  
5) spłata odsetek w okresach kwartalnych w latach 2018-2037,  
6) kwartalna spłata rat kapitałowych i odsetek będzie następować w ostatnim dniu roboczym kwartału,  
7) oprocentowanie kredytu będzie wyrażone jako suma stawki WIBOR 3M i marży banku,  
8) zabezpieczenie: weksel własny Zamawiającego in blanco wraz z deklaracją wekslową (kontrasygnowany przez Skarbnika Miasta),  
9) kredyt będzie pobrany transzami lub jednorazowo w okresie od dnia podpisania umowy do 31.12.2018 r.,  
10) kredyt może być niewykorzystany w całości.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/12/2037

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Kredyt długoterminowy na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu z przeznaczeniem na finansowanie wydatków majątkowych  
Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

66113000 Credit granting services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL217 Tarnowski

#### **II.2.4. Description of the procurement**

- 1) kredyt długoterminowy na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu z przeznaczeniem na finansowanie wydatków majątkowych
- 2) kwota kredytu: 35 000 000 PLN,
- 3) okres kredytowania: lata 2018-2037,
- 4) spłata kredytu w ratach kwartalnych w latach 2019-2037:  
2019 r. – 44 000 PLN (4 x 11 100 PLN),  
2020 r. – 44 000 PLN (4 x 11 100 PLN),

2021 r. – 44 000 PLN (4 x 11 100 PLN),  
2022 r. – 994 000 PLN (4 x 248 500 PLN),  
2023 r. – 1 324 800 PLN (4 x 331 200 PLN),  
2024 r. – 1 324 800 PLN (4 x 331 200 PLN),  
2025 r. – 2 208 400 PLN (4 x 552 100 PLN),  
2026 r. – 2 208 400 PLN (4 x 552 100 PLN),  
2027 r. – 2 208 400 PLN (4 x 552 100 PLN),  
2028 r. – 2 208 400 PLN (4 x 552 100 PLN),  
2029 r. – 2 208 400 PLN (4 x 552 100 PLN),  
2030 r. – 2 208 400 PLN (4 x 552 100 PLN),  
2031 r. – 2 208 400 PLN (4 x 552 100 PLN),  
2032 r. – 2 208 400 PLN (4 x 552 100 PLN),  
2033 r. – 2 208 400 PLN (4 x 552 100 PLN),  
2034 r. – 2 208 400 PLN (4 x 552 100 PLN),  
2035 r. – 2 647 200 PLN (4 x 661 800 PLN),  
2036 r. – 3 180 000 PLN (4 x 795 000 PLN),  
2037 r. – 3 312 000 PLN (4 x 828 000 PLN),

5) spłata odsetek w okresach kwartalnych w latach 2018-2037,

6) kwartalna spłata rat kapitałowych i odsetek będzie następować w ostatnim dniu roboczym kwartału,

7) oprocentowanie kredytu będzie wyrażone jako suma stawki WIBOR 3M i marży banku,

8) zabezpieczenie: weksel własny Zamawiającego in blanco wraz z deklaracją wekslową (kontrasygnowany przez Skarbnika Miasta),

9) kredyt będzie pobrany transzami lub jednorazowo w okresie od dnia podpisania umowy do 31.12.2018 r.,

10) kredyt może być niewykorzystany w całości.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/12/2037

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada zezwolenie na wykonywanie czynności bankowych w zakresie udzielania kredytów, zgodnie z ustawą z dnia 29.8.1997 roku Prawo bankowe (Dz.U.2016.1988) chyba, że przepisy stanowią inaczej.

Z uwagi na brak miejsca w sekcji VI.3, kontynuacja sekcji VI.3 Informacje dodatkowe:

11.W prowadzonym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego Zamawiający będzie stosował tzw. „procedurę odwróconą”, o której mowa w art. 24aa ustawy Pzp. Tym samym Zamawiający najpierw dokona oceny złożonych ofert pod kątem przesłanek odrzucenia oferty (art. 89 ust. 1 ustawy Pzp) oraz kryteriów oceny ofert określonych w SIWZ, a następnie zbada, czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

12.Wykonawca obowiązany jest wnieść wadium w wysokości:

Część zamówienia nr 1 – 40 000,00 PLN,

Część zamówienia nr 2 – 70 000,00 PLN,

Część zamówienia nr 3 – 110 000,00 PLN,

Część zamówienia nr 4 – 120 000,00 PLN.

Przed upływem terminu składania ofert.

13. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia (możliwość składania jednej oferty przez dwa lub więcej podmiotów, np. konsorcjum firm, spółkę cywilną):

13.1. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia powinni spełniać warunki udziału w postępowaniu określone w rozdz. V SIWZ oraz złożyć dokumenty i oświadczenia potwierdzające spełnianie tych warunków zgodnie z zapisami zawartymi w rozdz. VI SIWZ.

13.2. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oświadczenia i dokumenty, o którym mowa w rozdz VI:

— w ust. 1 pkt 1.1. i 1.3. SIWZ oraz w ust. 2 pkt 2.2. SIWZ należy przedłożyć odrębnie dla każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia,

— w ust. 1 pkt 1.2. SIWZ oraz w ust. 2 pkt 2.1. SIWZ Wykonawcy składają tak, aby wykazać, że wspólnie spełniają warunki udziału w postępowaniu,

— w ust. 1 pkt 1.4. SIWZ Wykonawcy składają łącznie.

13.3. Ponadto ww. Wykonawcy ustanawiają Pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowania i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

13.4. Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z Pełnomocnikiem Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o zamówienie.

14. Wykaz oświadczeń lub dokumentów żądanych wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyższej oceniona

14.1. W celu potwierdzenia przez Wykonawcę, którego oferta została najwyższej oceniona, warunków udziału w postępowaniu, zgodnie z art. 26 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający wezwie Wykonawcę do złożenia w terminie nie krótszym niż 10 dni aktualnego na dzień złożenia następującego dokumentu:

a) zezwolenia na wykonywanie czynności bankowych w zakresie udzielania kredytów, zgodnie z ustawą z dnia 29.8.1997 roku Prawo bankowe (Dz.U.2017.1876 t.j.) lub inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest uprawniony do wykonywania czynności bankowych, o których mowa wyżej, w przypadku gdy nie działa na podstawie zezwolenia.

14.2. W celu potwierdzenia przez Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona braku podstaw wykluczenia, zgodnie z art. 26 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający wezwie Wykonawcę do złożenia w terminie nie krótszym niż 10 dni aktualnego na dzień złożenia, następujących dokumentów i oświadczeń:

- a) odpisu z właściwego rejestru lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp,
- b) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z zastrzeżeniem rozdz. VI ust. 2.2.1 rozdziału SIWZ;

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Z uwagi na brak miejsca w sekcji VI.3, kontynuacja sekcji VI.3 Informacje dodatkowe:

c) oświadczenia Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;

d) oświadczenia Wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne.

14.2.1. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w rozdz. VI ust. 2 pkt 2.2 rozdziału SIWZ:

1) lit. a) – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości.

Dokument ten powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

2) lit. b) – składa informację z odpowiedniego rejestru albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy.

Dokument ten powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

14.2.2 Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w rozdz. VI ppkt 2.2.1. SIWZ, zastępuje się go dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania tej osoby. Dokument ten powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

14.2.3. Wykonawca mający siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w odniesieniu do osoby mającej miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, której dotyczy dokument wskazany w rozdz. VI ust. 2 pkt 2.2 lit. b) rozdziału SIWZ, składa dokument, O którym mowa rozdz. VI w ppkt 2.2.1 – 2) rozdziału SIWZ, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 14 i 21 ustawy. Jeżeli w kraju, w którym miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie wydaje się takich dokumentów, zastępuje się go dokumentem zawierającym oświadczenie tej osoby złożonym przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na miejsce zamieszkania tej osoby. Dokument ten powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

14.2.4. W przypadku wątpliwości co do treści dokumentu złożonego przez Wykonawcę, Zamawiający może zwrócić się do właściwych organów odpowiednio kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, o udzielenie niezbędnych informacji dotyczących tego dokumentu.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Z uwagi na brak miejsca w sekcji VI.3, kontynuacja sekcji VI.3 Informacje dodatkowe:

15. Wykonawca nie jest obowiązany do złożenia oświadczeń lub dokumentów potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 pkt 1 i 3 ustawy Pzp, jeżeli Zamawiający posiada oświadczenia lub dokumenty dotyczące tego Wykonawcy lub może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, w szczególności rejestrów publicznych w rozumieniu ustawy z dnia 17.2.2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne. W przypadku wskazania przez Wykonawcę dostępności oświadczeń lub dokumentów w formie elektronicznej pod określonymi adresami internetowymi ogólnodostępnych i bezpłatnych baz danych, Zamawiający pobiera samodzielnie z tych baz danych wskazane przez Wykonawcę oświadczenia lub dokumenty.

16. Uzupełnienie sekcji IV.2.6. – Termin związania ofertą wynosi 60 dni.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

1. Umowa, która będzie podpisana w wyniku rozstrzygnięcia postępowania będzie zawierała wszystkie zapisy podane we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 4 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, z uwzględnieniem treści oferty.

2. Zasady zmian umowy określone są we wzorze umowy.

3. Stosownie do art. 29 ust. 3a ustawy, Zamawiający wymaga aby osoby wykonujące czynności w zakresie realizacji przedmiotu zamówienia, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art.22 § 1 Kodeksu pracy były zatrudnione przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę. Rodzaj czynności niezbędnych do realizacji zamówienia, których dotyczą powyższe wymagania: czynności związane z obsługą kredytów. Szczegółowe informacje dotyczące sposobu dokumentowania zatrudnienia tych osób, oraz uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę wymagań, o których mowa w art.29 ust. 3a oraz sankcji z tytułu ich niespełnienia zostały określone w rozdz. III ust.19 pkt 1-3 SIWZ

## **Section IV: Procedure**

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/05/2018 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 29/05/2018 Local time: 11:30

Place:

Urząd Miasta Tarnowa, ul. Mickiewicza 6, 33-100 Tarnów, ul. A. Mickiewicza 6, II piętro, pokój nr 208.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

1. Ilekoć użyto skrótu SIWZ należy przez to rozumieć Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia
2. Nie przewiduje się udzielania zamówień, o których mowa w art.67 ust.1 pkt 6 ustawy, wymagań z art.29 ust.4, aukcji elektronicznej
3. Rozliczenia dokonywane będą w PLN
4. Nie przewiduje się zawarcia umowy ramowej oraz ustanowienia dynamicznego systemu zakupów
5. Nie dopuszcza się składania ofert wariantowych
6. Nie dopuszcza się składania oferty w postaci elektronicznej
7. Tryb postępowania: przetarg nieograniczony
8. Termin realizacji części zamówienia nr 1 – nr 4: od dnia podpisania umowy do 2037 r.
9. Ofertę należy sporządzić w języku polskim w formie pisemnej wg załącznika nr 1 do SIWZ
10. Wykaz oświadczeń lub dokumentów żądanych od wszystkich Wykonawców przy ofercie:
  - 10.1. Oświadczenie wstępne
    - a) Do oferty każdy Wykonawca musi dołączyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie W formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (zwanego dalej JEDZ), stanowiące wstępne potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Przedmiotowe oświadczenie należy złożyć wraz z ofertą w formie pisemnej na formularzu udostępnionym w ramach SIWZ – wzór przedmiotowego oświadczenia stanowi załącznik nr 2 do SIWZ.

b) Wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia Podwykonawcom, zamieszcza informacje o Podwykonawcach w części II sekcja D składanych w JEDZ.

c) W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców oświadczenie w formie JEDZ, o którym mowa w pkt. 10.1.lit.a), składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.

Dokumenty te potwierdzają spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.

d) Wykonawca może wykorzystać w JEDZ nadal aktualne informacje zawarte w innym JEDZ złożonym w odrębnym postępowaniu o udzielenie zamówienia.

e) Przy wypełnianiu formularza JEDZ należy mieć na uwadze:

— zapisy SIWZ,

— instrukcję wypełniania Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia JEDZ (European Single Procurement Document ESPD) udostępnioną na stronie Urzędu Zamówień Publicznych pod adresem: [https://www.uzp.gov.pl/data/assets/pdf\\_file/0015/32415/Jednolity-Europejski-Dokument-Zamowienia-instrukcja.pdf](https://www.uzp.gov.pl/data/assets/pdf_file/0015/32415/Jednolity-Europejski-Dokument-Zamowienia-instrukcja.pdf),

— rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiające standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE nr L 3 z 6.1.2016, str. 16).

10.2. Banki państwowe przedkładają statut oraz dokument powołujący radę nadzorczą i zarząd - przepis rozdziału VI ust. pkt 2.4. SIWZ stosuje się odpowiednio.

10.3. Oświadczenie w sprawie grupy kapitałowej.

Wykonawca w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp.

Wraz ze złożeniem oświadczenia, Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przedmiotowe oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.

Przedmiotowe oświadczenie należy złożyć w formie pisemnej na formularzu udostępnionym w ramach niniejszej SIWZ, zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 3 do SIWZ.

10.4. Ponadto do oferty należy załączyć:

a) Formularz ofertowy - załącznik nr 1 do SIWZ;

b) Potwierdzenie wniesienia wadium

c) Pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawcy – jeżeli zostało ustanowione, bądź do reprezentowania Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, przedłożone w formie oryginału lub kopii poświadczonej przez notariusza (dotyczy również spółki cywilnej);

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Termin do wniesienia odwołania:

- a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,
- b) w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia,
- c) w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia wobec czynności innych niż określonych w lit. a i b.

Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż:

- a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
- b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/04/2018